

KOMAKI-Jornal Informativo Sobre a Vida Cotidiana

4

2018



© Komakiyama e as Cerejeiras que florescem na Primavera

- | | |
|--|---|
| P2,3 ● Vamos nos inscrever na Associação de Moradores (Bairro) | P7 ● O próximo prazo de vencimento para o pagamento dos impostos é o dia 01/05 (terça) |
| P4 ● Vacinação coletiva contra a raiva canina de 2018 | P8 ● Aviso sobre o Curso básico de inglês |
| P5 ● Calendário dos Exames Médicos Materno Infantil e outros | ● Festival das Cerejeiras de Komakiyama |
| P6 ● Aviso sobre o encerramento das consultas sobre acidentes de trânsito | |
| ● Aviso sobre o balcão de consultas para estrangeiros | |
| ● Comunicado da Delegacia Fiscal | |





Vamos nos inscrever na Associação de Moradores (Bairro)

Em uma emergência, são os vizinhos mais próximos a quem você poderá recorrer.

Os olhos dos vizinhos que vigiam os indivíduos suspeitos

Vamos aprofundar o nosso relacionamento com os vizinhos e acabar com a ocorrência de crimes cumprimentando as pessoas com uma “Boa Tarde”.



Ajuda mútua em caso de desastres

Na ocorrência de grandes desastres, os bombeiros, a polícia, os funcionários municipais, entre outros, não poderão dirigir-se de imediato ao local do desastre. Quando houve o grande terremoto de Hanshin-Awaji e de Niigata-Ken Chuetsu, aproximadamente os 90% das vítimas da catástrofe tiveram suas vidas salvas graças à ajuda dos habitantes da cidade.



Em primeiro lugar, entre em contato com o presidente do bairro (presidente da associação de moradores)!





O que é a
Associação de
Moradores do Bairro?

A Associação de Moradores do Bairro é uma
associação organizada voluntariamente por
moradores e empresas locais.



Em nosso município existem 129 Bairros, e cada associação tem trabalhado para a formação de uma comunidade que possa garantir uma boa qualidade de vida de acordo com o seu local.



O que fazem?

Realizam diversas atividades em prol
dos seus moradores, mantendo uma
profunda relação junto ao bairro e ao
município.



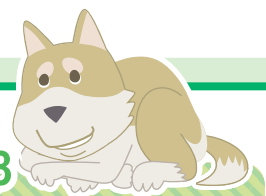
O representante do bairro, que é o presidente da associação tem o trabalho de comunicar os avisos do Município aos moradores, entrar em contato/ em acordo com o Município sobre os reparos das ruas, sobre a administração dos locais de coleta de lixo entre outras diversas obrigações.

Os assuntos e os problemas que envolvem a comunidade não
podem ser resolvidos sozinho.
Você também como um integrante da comunidade, não deixe de se
filiar à Associação de Moradores do Bairro, para que juntos possamos
fazer do local onde vivemos um lugar melhor.



Principais atividades da Associação de Moradores do Bairro

Atividades de confraternização	: Atividades como o Bon-odori, Festivais, Undokai, Keirokai (festa para idosos), etc.
Atividades de divulgação	: Distribuição, circulação e exposição do jornal informativo municipal e das informações da comunidade.
Atividade de embelezamento	: Limpeza da cidade e dos parques, limpeza das valas de esgoto, etc.
Atividades de prevenção de desastres	: Realização de treinamento para a prevenção de incêndios e de desastres, criação de uma associação autônoma de prevenção contra desastres, etc.
Atividades de Proteção e Segurança	: Atividades de divulgação nas ruas pelo fim das mortes por acidentes de trânsito, atividades de prevenção de crimes realizada pela patrulha de prevenção ao crime, instalação, administração e manutenção da iluminação para a prevenção de crimes, etc.
Administração dos locais de despejo do lixo	: Instalação, administração e manutenção dos locais de coleta do lixo, etc.
Outros	: Administração do local de reunião que servirá de base para as atividades da comunidade, realização de diversas atividades para a expansão do círculo de relacionamento dentro da comunidade, etc.



Vacinação coletiva contra a raiva canina de 2018

A vacina preventiva contra a raiva canina é **obrigatória não só para os cães criados fora de casa, mas também para os criados dentro de casa**, devendo ambos receber a vacinação todos os anos. A vacinação coletiva contra a raiva canina de 2018 será realizada como consta no calendário abaixo.

A vacina preventiva contra a raiva canina é aplicada nos locais da vacinação coletiva e nos hospitais veterinários.

Também, no acerca do final do mês de Março iremos enviar um cartão de “Aviso sobre a vacinação preventiva contra a raiva canina” para os donos de cães com registro. Por favor, comparecer no dia da vacinação portando sem falta o cartão com o questionário médico que se encontra no verso devidamente preenchido.

Pedimos para que comuniquem a Prefeitura no caso de alteração do endereço, do dono ou no caso de falecimento do cão.

Taxa	3400 ienes por cada cão. (2850 ienes para a taxa da vacina preventiva contra a raiva canina, 550 ienes para a taxa de serviço pela emissão do recibo de conclusão da vacina) ※ Caso o cão ainda não esteja registrado, será necessário 3000 ienes à parte como taxa de serviço pelo registro.
Itens importantes	● Pedimos para que uma pessoa que possa controlar suficientemente o cão traga-o ao local de vacinação. ● Favor utilizar artigos que garantam a segurança tais como coleira, corrente, focinheira, etc. ● Poderá ser cancelado em caso de mau tempo. Caso fique em dúvida sobre a sua realização ou não, favor entrar em contato com a Divisão de Medidas Relativas ao Meio Ambiente. ● A vacinação coletiva contra a raiva canina após o ano fiscal de 2019 está sendo programada para que seja realizada somente em locais com grande espaço tais como os Centros Cívicos, não sendo mais realizada em locais com espaço pequeno.



※ Pedimos para que os donos de cães procurem compreender os hábitos dos cães para não causar transtorno às pessoas ao seu redor.

※ Em relação ao abrigo de cães perdidos e acesso a informações, favor entrar em contato com o Centro de Controle e Proteção de Animais da Província de Aichi na Sucursal de Owari (0586-78-2595) ou com a Delegacia de Polícia de Komaki (0568-72-0110).

● Calendário da vacinação coletiva do ano fiscal de 2018

Nome do estabelecimento	Data	Horário	Nome do estabelecimento	Data	Horário
1 Honjo Kaikan	05/Abril(Qui)	10h00 às 10h30.	16 Kokishimo Kaikan	17/Abril(Ter)	10h00 às 10h30
2 Komaki Kinro Center	05/Abril(Qui)	11h00 às 11h30	17 Mitsubuchi Kaikan	17/Abril(Ter)	11h00 às 11h30
3 Salão comunitário das habitações de Komaki administradas pela província	05/Abril(Qui)	13h00 às 13h20	18 Funatsu Kaikan	17/Abril(Ter)	13h00 às 13h20
4 Centro Cívico Kitasato	10/Abril(Ter)	10h00 às 10h30	19 Tagata Kuboyama Kaikan	18/Abril(Qua)	10h00 às 10h30
5 Minami Toyama Kaikan	10/Abril(Ter)	11h00 às 11h20	20 Centro Cívico Ajioka	18/Abril(Qua)	11h00 às 11h30
6 Komeno Kaikan	10/Abril(Ter)	13h00 às 13h20	21 Iwasaki Danchi Fureai Kaikan	18/Abril(Qua)	13h00 às 13h20
7 Jobushi Kaikan	10/Abril(Ter)	13h50 às 14h20	22 Yokouchi Kaikan	18/Abril(Qua)	13h50 às 14h10
8 Iruka Kaikan	11/Abril(Qua)	10h00 às 10h30	23 Mamahara Kaikan	19/Abril(Qui)	13h30 às 13h50
9 Centro Comunitário Seibu	11/Abril(Qua)	11h00 às 11h30	24 Auditório Municipal	19/Abril(Qui)	14h20 às 14h50
10 Fujishima Kaikan	11/Abril(Qua)	13h00 às 13h30	25 Ookusa Kaikan	24/Abril(Ter)	10h00 às 10h30
11 Taki Kaikan	11/Abril(Qua)	14h00 às 14h30	26 Ikenouchi Kaikan	24/Abril(Ter)	11h00 às 11h30
12 Centro Cívico Tobu	12/Abril(Qui)	10h00 às 10h45	27 Noguchi Kaikan	24/Abril(Ter)	13h00 às 13h20
13 Hikarigaoka Kaikan	12/Abril(Qui)	11h15 às 11h45	28 Centro Cívico Ajioka	25/Abril(Qua)	13h30 às 14h00
14 Momogaoka Kaikan	12/Abril(Qui)	13h30 às 13h50	29 Centro Cívico Tobu	25/Abril(Qua)	14h45 às 15h15
15 Takane Kaikan	12/Abril(Qui)	14h20 às 14h40	30 Centro Cívico Kitasato	26/Abril(Qui)	13h30 às 14h00
			31 Auditório Municipal	26/Abril(Qui)	14h45 às 15h15

Contato Divisão de Medidas Relativas ao Meio Ambiente TEL.0568-76-1136

Informações sobre Exames Médicos

Calendário dos Exames Médicos Materno Infantil e outros

※Não se esqueça de trazer a Caderneta de Saúde Materno-Infantil.

母子手帳

Tipo	Data	Local	Horário de recepção	Público-alvo, conteúdo, inscrições, etc.
Exame médico para bebês de 4 meses e exame odontológico da mãe	17/Abril(Ter)	Centro de Saúde	13h05 às 13h55	Nascidos entre 01 a 09/12/2017
	24/Abril(Ter)			Nascidos entre 10 a 16/12/2017
	01/Maio(Ter)			Nascidos entre 17 a 24/12/2017
	08/Maio(Ter)			Nascidos entre 25 a 31/12/2017
Exame médico para crianças de 1 ano e 6 meses	13/Abril(Sex)	Centro de Saúde	13h05 às 14h15	Nascidos entre 01 a 10/10/2016
	20/Abril(Sex)			Nascidos entre 11 a 21/10/2016
	27/Abril(Sex)			Nascidos entre 22 a 31/10/2016
Exame odontológico para crianças de 2 anos e 3 meses	12/Abril(Qui)	Centro de Saúde	09h00 às 10h10	Nascidos entre 01 a 15/01/2016
	26/Abril(Qui)			Nascidos entre 16 a 31/01/2016
Exame médico para crianças de 3 anos	11/Abril(Qua)	Centro de Saúde	13h05 às 14h15	Nascidos entre 01 a 09/04/2015
	18/Abril(Qua)			Nascidos entre 10 a 20/04/2015
	25/Abril(Qua)			Nascidos entre 21 a 30/04/2015
Vacina BCG	09/Abril(Seg)	Centro de Saúde	13h45 às 14h30	De 5 meses a 1 ano incompletos após o nascimento. (O período padrão de vacinação é de 5 a 8 meses após o nascimento)
	19/Abril(Qui)			
	23/Abril(Seg)			

※Enviamos antecipadamente uma carta para o público-alvo. Favor verificar os detalhes do horário de recepção pela carta.

※Não deixe de submeter as crianças aos exames médicos. Caso não possa comparecer, favor consultar o Centro de Saúde.

Curso de introdução alimentar para bebês (Primeira parte: Curso Gokkun)	18/Abril(Qua)	Centro de Saúde	10h00 às 11h00	● Responsáveis (27 pessoas) com bebê de mais de 4 meses de idade, sendo que o bebê também pode participar. ● Taxa/ Gratuito ● Inscrições/ Centro de Saúde	Necessário agendar
Curso de introdução alimentar para bebês (Segunda parte: Curso Kami-kami)	27/Abril(Sex)	Centro de Saúde	10h00 às 11h00	● 21 Pares composto por mãe ou pai com filho(a) de mais de 9 meses de idade. ● Taxa/ Gratuito ● Inscrições/ Centro de Saúde	Necessário agendar
Curso para Pais e Mães	20/Maio(Dom)	Centro de Saúde	10h00 às 12h00	● Conteúdo/ O convívio com o bebê, o papel do pai, a alimentação durante a gestação, sobre a saúde bucal do pai e da mãe, experiência de pegar um boneco de bebê no colo, simulação de uma gravidez e o conhecimento de nossa comida caseira (medição da concentração de sal). ● Público-alvo: Gestantes e os seus maridos que residem no Município de Komaki. (É aceito também a participação somente da gestante) 30 casais ● Trazer/ A Caderneta de Saúde Materno-Infantil e sopa (cerca de 30ml) ● Taxa/ Gratuito ● Inscrições/ Centro de Saúde	Necessário agendar
	10/Abril(Ter)	Centro de Saúde	10h00 às 12h00	● Taxa/ Gratuito ● Inscrições/ Centro de Saúde	Necessário agendar
Consulta sobre o aleitamento materno	17/Abril(Ter)		13h00 às 16h00		
	23/Abril(Seg)		10h00 às 12h00		
	24/Abril(Ter)				
Consulta sobre Prevenção Contra a Cárie "Niko-Niko"	20/Abril(Sex)	Praça de Cuidados e Educação Infantil	10h00 às 11h15	● Público-alvo/ Bebês (é recomendado principalmente para crianças com cerca de 1 ano de idade) ● Conteúdo/ Consulta sobre as preocupações e inseguranças relacionadas à escovação e alinhamento dos dentes. ● Trazer/ A Caderneta de Saúde Materno-Infantil e escova dental. ● Taxa/ Gratuito	Não é necessário agendar
Visita ao bebê	Os Guardiões da Saúde e os Guardiões da Saúde veteranos farão uma visita às residências com bebês de 2 a 3 meses após o nascimento para levar um presente de felicitações pelo nascimento da criança. (Perguntaremos por telefone a data mais conveniente)				
Notificação para bebês de baixo peso	Ao nascer um bebê com menos de 2500g de peso no ato do nascimento, favor entregar a notificação para bebês de baixo peso. Local de entrega: Centro de Saúde ou na Divisão de Seguro e Pensão				

Contato Centro de Saúde TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

Aviso sobre o encerramento das consultas sobre acidentes de trânsito

As consultas sobre acidentes de trânsito na Prefeitura de Komaki foram encerradas no mês de Março.

Consultas sobre acidentes de trânsito podem ser feitas nos seguintes balcões de atendimento. (Consulta Gratuita)

Mais detalhes, favor se informar no respectivo balcão.

●Balcão de consultas relacionados a acidentes de trânsito (Município de Komaki e arredores.)

[Consultas sobre acidentes de trânsito da Província de Aichi] ※Fechado nos feriados, final e início do ano.

Balcão para consultas	Local	Atendimento com intérprete	Data e horário	Consulta
Centro de Informações e Consultas para Residentes da Província de Aichi TEL.052-962-5100	Centro Autônoma da Província de Aichi	Sem	Segunda a sexta, das 09h00 às 17h15.	Por telefone ou entrevista.

[Outras consultas (Atendimento em línguas estrangeiras)] ※Fechado nos feriados, final e início do ano.

Balcão para consultas	Local	Atendimento com intérprete	Data e horário	Consulta
《Consulta jurídica》 Prefeitura de Komaki (Divisão de Segurança Civil) TEL.0568-76-1111	2º andar do Predio principal do Município de Komaki.	Português/ Espanhol/Inglês	Quarta e Sexta, das 13h30 às 16h30. 2ª Segunda - feira dos meses ímpares 10h00 às 13h00	Entrevista ※Necessário agendar ※30Min/Pessoa ※Consulta do mesmo case somente 1 vez
《Consultas com advogado para estrangeiros》 Associação Internacional de Aichi (AIA) TEL.052-961-7902	Centro Multicultural 1º andar do Aichi Kokusai Plaza	Português/ Espanhol/ Inglês/ Chinês/ Tagalo(Filipino)	2ª e 4ª Sexta - feira do mes 13h00 às 16h00	Entrevista ※Necessário agendar ※30Min/Pessoa ※Ate 4 Pessoas / Dia

Contato Divisão de Segurança Civil TEL.0568-76-1137

Aviso sobre o balcão de consultas para estrangeiros

Sede da Prefeitura do Município de Komaki,
2º andar na Divisão de Segurança Civil.

Das 09h00 às 17h00 (fechado das 12h00 às 13h00).

Além da presença de funcionários que atendem na Divisão de Seguro e Pensão e na Divisão das Creches em português (das 09h00 às 17h00) e na Divisão de Assuntos sobre Bem-Estar Social em português (das 09h30 às 16h30).

Português, Espanhol e Inglês: De segunda a sexta

Contato Divisão de Segurança Civil TEL.0568-76-1675 (Ligação direta para consultas)

Comunicado da Delegacia Fiscal

Favor agendar antecipadamente o dia e o horário da consulta por telefone ou outro meio, quando desejar uma consulta por entrevista para a declaração definitiva do imposto de renda e a elaboração do formulário da declaração do imposto sobre consumo de empresas privadas.

※Exceto para os meses de Janeiro à Março, quando desejar uma consulta para a declaração do imposto de renda e do imposto sobre consumo de empresas privadas.

Contato Setor de Impostos Pessoais da Delegacia Fiscal de Komaki TEL.0568-72-2111
(Favor selecionar a “2ª opção” do atendimento automático de mensagens gravadas)



O próximo prazo de vencimento para o pagamento dos impostos é o dia **01/05(terça)**

**○Imposto sobre Bens Fixos
(1ª parcela)**



Favor efetuar o pagamento com antecedência!

Para evitar esquecer-se do pagamento, o débito automático é a forma mais prática. As pessoas que fazem o pagamento dos impostos por débito automático, favor verificarem o saldo da conta até o dia anterior ao vencimento do pagamento.

Para as pessoas que não podem pagar os impostos por estarem ocupadas durante o período do dia dos dias úteis...

- 1 No 2º andar da Sede da Prefeitura de Komaki é possível a efetuação do pagamento e consultas sobre como pagar os impostos.
Data: 08/04(domingo), 22/04(domingo) Das 08h30 às 17h15.
- 2 Na sucursal da Estação de Komaki é possível pagar os impostos. Favor utilizá-lo quando lhe for conveniente.
Das 08h30 às 17h15. ※Entretanto estará fechado no final e início do ano.
- 3 Com a notificação de pagamento dos impostos com código de barras é possível também efetuar o pagamento nas lojas de conveniência.
※Entretanto somente até o prazo impresso no boleto.

Lista dos prazos de vencimento para os pagamentos dos impostos do Ano Fiscal de 2018

	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Janeiro	Fevereiro	Março
Imposto Municipal e Provincial			1ª Parcela		2ª Parcela		3ª Parcela			4ª Parcela		
Imposto sobre Bens Fixos	1ª Parcela			2ª Parcela					3ª Parcela		4ª Parcela	
Imposto sobre veículos leves		Parcela única										
Imposto do Seguro Nacional de Saúde			1ª Parcela	2ª Parcela	3ª Parcela	4ª Parcela	5ª Parcela	6ª Parcela	7ª Parcela	8ª Parcela	9ª Parcela	10ª Parcela
Taxa do Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes				1ª Parcela	2ª Parcela	3ª Parcela	4ª Parcela	5ª Parcela	6ª Parcela	7ª Parcela	8ª Parcela	9ª Parcela
Taxa do Seguro de Assistência Médica para Idosos com Idade Avançada					1ª Parcela	2ª Parcela	3ª Parcela	4ª Parcela	5ª Parcela	6ª Parcela	7ª Parcela	8ª Parcela
Data do prazo de vencimento para o pagamento e data para o débito automático	01/05 (Ter)	31/05 (Qui)	02/07 (Seg)	31/07 (Ter)	31/08 (Sex)	01/10 (Seg)	31/10 (Qua)	30/11 (Sex)	25/12 (Ter)	31/01 (Qui)	28/02 (Qui)	01/04 (Seg)

※A data do prazo de vencimento para o pagamento é o último dia de cada mês (o mês de dezembro é no dia 25).

※Caso a data do prazo de vencimento cair em um sábado, domingo ou feriado, o prazo será no próximo dia útil de funcionamento da instituição bancária (data para o débito automático).

★Vamos pagar o imposto municipal até o prazo de vencimento do pagamento!

Se o imposto municipal não for pago até o prazo de vencimento do pagamento, a prefeitura irá enviar uma carta de cobrança ou uma notificação. Também, iremos comunicar por telefone ou através de uma visita domiciliar para que efetue logo o pagamento. Mesmo assim, caso o pagamento não seja efetuado, será realizada uma investigação sobre os bens no local de trabalho, nas instituições financeiras, etc.

Em último caso, poderá ocorrer a confiscação dos seus bens (salário, poupança, imóveis, etc.) entre outros.

Mesmo assim, caso o pagamento não seja efetuado, os bens confiscados poderão ser convertidos em dinheiro pela Prefeitura.

Contato Divisão de Arrecadação (Shuzel-ka) TEL.0568-76-1117



Aviso sobre o Curso básico de inglês

Que tal tentar praticar o inglês mais uma vez?



- Data e horário** Classe de nível elementar: (12/05 a 14/07 (aos sábados, das 13h30 às 15h30)
Classe de nível intermediário: 10/05 a 12/07 (nas quintas-feiras, das 10h00 às 12h00)
(Ambos os cursos terão um total de 10 aulas)
- Local** Centro Comunitário de Komaki 4º andar, no Chess Room.
- Público-alvo** Pessoas acima de 18 anos, que residem em Komaki, que trabalham em Komaki, que estudam em uma das escolas de Komaki ou então que sejam sócias da KIA.
- Vagas** 16 pessoas para cada classe, Classe de nível elementar e Classe de nível intermediário. ※Será decidido por sorteio caso haja mais de 16 pessoas inscritas.
※Será cancelado caso o número de inscritos seja menor do que 6 pessoas.
※Será dado prioridade as pessoas que participarem do curso pela primeira vez.
- Taxa** 3000 ienes para sócios, 6000 ienes para não sócios. ※É possível se tornar sócio quando quiser.
(A cota anual individual é de 2000 ienes)
- Inscrições** Favor comparecer trazendo o dinheiro na Associação Internacional de Komaki (Centro Comunitário de Komaki 4º andar), do dia 03/04(terça) ao dia 21/04(sábado), das 09h00 às 17h00.
※Fechado das 12h00 às 13h00 e aos domingos, segundas e feriados.

Contato Associação Internacional de Komaki (KIA), Centro Comunitário de Komaki 4º andar TEL.0568-76-0905

Festival das Cerejeiras de Komakiyama

01/04(domingo) a 10/04(terça)

※Poderá haver alteração do período de acordo com o estado de floração das cerejeiras.

Iluminação das cerejeiras (no Komakiyama)

01/04(domingo) a 10/04(terça) Horário: 18h00 às 21h00

※Poderá haver alteração do período de acordo com o estado de floração das cerejeiras.

O Museu Histórico Municipal de Komaki (Castelo de Komaki) estará especialmente aberto no período da noite

Dias 31/03(sábado), 01/04(domingo), 07/04(sábado) e 08/04(domingo).

Estará aberto gratuitamente das 09h00 às 20h00.

Instagram no Festival das Cerejeiras

01/04(domingo) a 10/04(terça) Por todo o Komakiyama

Favor fotografar com o celular ou com a sua câmera as cerejeiras do Komakiyama ou o que você achou agradável ao apreciar as cerejeiras do Komakiyama em sua visita. Depois, favor postar no Instagram da Associação de Turismo de Komaki mencionando “#小牧山さくらまつり”.

Serão sorteados 4 pacotes de doces.

Eventos do dia 07(sábado) e 08(domingo), (10h00 às 15h30) (Cancelado em caso de chuva)

1 Experiência de vestir uma armadura

Você se sentirá como um comandante militar vestindo a armadura.

Data ▶ 08/04(domingo) Público alvo ▶ Qualquer pessoa

Taxa ▶ Gratuito Local de recepção ▶ Praça do Komakiyama (próximo a entrada do lado sul)

2 Concurso de desenho infantil

Público-alvo ▶ estudantes do primário Local de recepção ▶ Praça do Komakiyama (próximo à entrada do lado sul)
Local de recepção ▶ no Komakiyama

※Entregaremos o papel para desenho, porém pedimos para que tragam o material necessário para o desenho.

※O prazo para a entrega da obra é até o dia 10/04(terça). Favor procurar entregá-lo sem falta até o dia 10/04(terça).

※O local de entrega é o Posto de Informações Turísticas em frente à Estação de Komaki.

3 Excursão pelo Komakiyama

Um guia irá acompanhá-lo apresentando a sua história e natureza. Será possível subir o Komakiyama acompanhado de um guia ouvindo as suas divertidas histórias.

Local ▶ Por todo o Komakiyama Local de recepção ▶ Praça do Komakiyama (próximo à entrada do lado sul)

※Vamos mesmo com chuva

4 Cerimônia do Chá ao ar livre

Data ▶ 07/04(sábado) Local ▶ Seinen no le Preço ▶ Será servida uma tigela de matcha por 300 ienes.



Contato Associação de Turismo de Komaki TEL.0568-39-6123

